



## General safety precautions

Electric installations should be carried out by an electrician.

### Warning!

Before installing, make sure that your mains is switched off. Please pay attention to the following symbols to avoid any damage arising from incorrect installation.

- ⊕ Light under protection class 1. The yellow and green protective conductor (main) has to be connected to the protective earth terminal.
- ⊖ Light under protection class 2. Lights carrying this symbol must not be connected to a protective conductor.
- ⚡ Lights carrying this symbol may be mounted on normal, flammable materials.
- 🔥 This Symbol defines the minimum distance between the bulb and the flammable surface.

Before inserting the bulbs check whether it corresponds to the indicated wattage or the indicated type of bulbs. Make sure that the light is properly fitted to prevent cables from being cut or damaged.

To avoid personal injuries and damages, defective outer cables of the lamp must be replaced by a suitably qualified specialist.

### Cleaning Instructions:

Turn off your light before cleaning. Do not damp clean near connections of current-carrying parts. To avoid stains do not use any cleaning agents for finishes (e.g. brass or chrome).



### Advertencia generada de seguridad

Las instalaciones eléctricas solamente pueden ser hechas y ser por profesionales cualificados.

Atención Antes de montar cualquier tipo de luminaria de exterior, asegúrese de que el sistema de cableado que se va a instalar sea de tipo a tierra y en un estado de correcto funcionamiento.

Las lámparas con clase de protección 1 requieren conexión a tierra.

Las lámparas con clase de protección 2 no deben conectarse a tierra.

Las lámparas que poseen cables no pueden ser instaladas en superficies inflamables.

Este símbolo indica la distancia mínima de separación entre la lámpara y cualquier superficie que sea inflamable.

Atención Durante la limpieza, asegúrese de que el sistema de cableado de exterior esté apagado y de que el cableado que se va a instalar sea de tipo a tierra y en un estado de correcto funcionamiento.

Las lámparas con clase de protección 1 requieren conexión a tierra.

Las lámparas con clase de protección 2 no deben conectarse a tierra.

Las lámparas que poseen cables no pueden ser instaladas en superficies inflamables.

Este símbolo indica la distancia mínima de separación entre la lámpara y cualquier superficie que sea inflamable.

### Επισημειώσεις ασφαλείας

Οι ηλεκτρικές εγκαταστάσεις μπορούν να γίνουν μόνο από ειδικευμένα άτομα.

Προσοχή Πριν από τον έργο, ελέγξτε το σύστημα των καλωδίων, ότι οι αγωγοί είναι σωστά ενωμένοι και ότι το σύστημα των καλωδίων είναι σωστά ενωμένο με το έδαφος.

Οι λαμπύρες με προστασία 1 απαιτούν σύνδεση με γείωση.

Οι λαμπύρες με προστασία 2 δεν συνδέονται με γείωση.

Οι λαμπύρες που έχουν καλώδια δεν πρέπει να εγκαθίστανται σε εύφλετα υλικά.

Αυτό το σύμβολο δείχνει τη μικρότερη απόσταση που πρέπει να διατηρείται μεταξύ της λάμπας και οποιαδήποτε εύφλετου υλικού.

Προσοχή Κατά τη διαδικασία της καθαριότητας, βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος ρεύματος είναι απενεωρισμένος και ότι ο καλώδιο που θα εγκαταστήσετε είναι σωστά ενωμένο με το έδαφος.

Οι λαμπύρες με προστασία 1 απαιτούν σύνδεση με γείωση.

Οι λαμπύρες με προστασία 2 δεν συνδέονται με γείωση.

Οι λαμπύρες που έχουν καλώδια δεν πρέπει να εγκαθίστανται σε εύφλετα υλικά.

Αυτό το σύμβολο δείχνει τη μικρότερη απόσταση που πρέπει να διατηρείται μεταξύ της λάμπας και οποιαδήποτε εύφλετου υλικού.

### Yhtäiset turvaohjeet

Kaikki sähköasennukset on suoritettava vain koulutetuilla ammattilaisilla.

Varoitus Ennen työ aloitusta tarkista johdotus, että kaapeli on oikein yhdistetty maahan ja kaikki johto on oikein yhdistetty maahan.

Suojaluokan 1 valaistusta ei saa liittää maahan.

Suojaluokan 2 valaistusta ei saa liittää maahan.

Valaistusta, jossa on johtoja, ei saa asentaa tuleen alttiille alueille.

Tämä symboli osoittaa pienimmän etäisyyden, jota valaisin tulee pidää helposti syttyviltä materiaaleista.

Varoitus Kuningaskorjaus- ja puhdistusvaiheissa varmista, että virta on pois päältä.

Ennen työtä tarkista, että kaapeli on oikein yhdistetty maahan.

Suojaluokan 1 valaistusta ei saa liittää maahan.

Suojaluokan 2 valaistusta ei saa liittää maahan.

Valaistusta, jossa on johtoja, ei saa asentaa tuleen alttiille alueille.

### Βασικές οδηγίες ασφαλείας

Οι ηλεκτρικές εγκαταστάσεις πρέπει να γίνουν μόνο από ειδικευμένα άτομα.

Προσοχή Πριν από τον έργο, ελέγξτε το σύστημα των καλωδίων, ότι οι αγωγοί είναι σωστά ενωμένοι και ότι το σύστημα των καλωδίων είναι σωστά ενωμένο με το έδαφος.

Οι λαμπύρες με προστασία 1 απαιτούν σύνδεση με γείωση.

Οι λαμπύρες με προστασία 2 δεν συνδέονται με γείωση.

Οι λαμπύρες που έχουν καλώδια δεν πρέπει να εγκαθίστανται σε εύφλετα υλικά.

Αυτό το σύμβολο δείχνει τη μικρότερη απόσταση που πρέπει να διατηρείται μεταξύ της λάμπας και οποιαδήποτε εύφλετου υλικού.

Προσοχή Κατά τη διαδικασία της καθαριότητας, βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος ρεύματος είναι απενεωρισμένος και ότι ο καλώδιο που θα εγκαταστήσετε είναι σωστά ενωμένο με το έδαφος.

Οι λαμπύρες με προστασία 1 απαιτούν σύνδεση με γείωση.

Οι λαμπύρες με προστασία 2 δεν συνδέονται με γείωση.

Οι λαμπύρες που έχουν καλώδια δεν πρέπει να εγκαθίστανται σε εύφλετα υλικά.

Αυτό το σύμβολο δείχνει τη μικρότερη απόσταση που πρέπει να διατηρείται μεταξύ της λάμπας και οποιαδήποτε εύφλετου υλικού.

### Välitehoste turvaohjeet

Kaikki sähköasennukset on suoritettava vain koulutetuilla ammattilaisilla.

Varoitus Ennen työ aloitusta tarkista johdotus, että kaapeli on oikein yhdistetty maahan ja kaikki johto on oikein yhdistetty maahan.

Suojaluokan 1 valaistusta ei saa liittää maahan.

Suojaluokan 2 valaistusta ei saa liittää maahan.

Valaistusta, jossa on johtoja, ei saa asentaa tuleen alttiille alueille.

Tämä symboli osoittaa pienimmän etäisyyden, jota valaisin tulee pitää helposti syttyviltä materiaaleista.

Varoitus Kuningaskorjaus- ja puhdistusvaiheissa varmista, että virta on pois päältä.

Ennen työtä tarkista, että kaapeli on oikein yhdistetty maahan.

Suojaluokan 1 valaistusta ei saa liittää maahan.

Suojaluokan 2 valaistusta ei saa liittää maahan.

Valaistusta, jossa on johtoja, ei saa asentaa tuleen alttiille alueille.

### Общие указания по безопасности

Все электромонтажные работы должны выполняться только квалифицированными специалистами.

Предупреждение Перед началом работ проверьте, что проводка правильно соединена с землей и что все соединения правильно соединены с землей.

Для светильников с защитным классом 1 необходима заземляющая проводка.

Для светильников с защитным классом 2 заземляющая проводка не требуется.

Светильники, имеющие провода, нельзя устанавливать на горючих материалах.

Этот символ указывает на минимальное расстояние между светильником и легковоспалительными материалами.

Предупреждение Во время ремонта убедитесь, что электрическая цепь обесточена и что проводка правильно соединена с землей.

Перед началом работ проверьте, что проводка правильно соединена с землей и что все соединения правильно соединены с землей.

Для светильников с защитным классом 1 необходима заземляющая проводка.

Для светильников с защитным классом 2 заземляющая проводка не требуется.

Светильники, имеющие провода, нельзя устанавливать на горючих материалах.

Этот символ указывает на минимальное расстояние между светильником и легковоспалительными материалами.

### Isiüksellised Turvaohjeid

Kõik elektrikõvade paigutused tuleb teha kvalifitseeritud spetsialistide poolt.

Tähtsust enne töö algust kontrollige, et juhtvõrk on õigesti maasse ühendatud ja et kõik ühendused on õigesti maasse ühendatud.

Maatüüpide kaitseaste 1 valgustite puhul tuleb kasutada maandatavat juhtvõrku.

Maatüüpide kaitseaste 2 valgustite puhul ei ole vaja kasutada maandatavat juhtvõrku.

Valgustid, millel on juhtvõrku, ei tohi paigutada tuleohtudele.

Sümbol näitab valgustise ja küttesõlmide vahelist minimaalset kaugust.

Tähtsust remonti tehes veenduge, et elektrivõrk on katkestatud ja et juhtvõrk on õigesti maasse ühendatud.

Eesmärgipäraseks enne töö algust kontrollige, et juhtvõrk on õigesti maasse ühendatud ja et kõik ühendused on õigesti maasse ühendatud.

Maatüüpide kaitseaste 1 valgustite puhul tuleb kasutada maandatavat juhtvõrku.

Maatüüpide kaitseaste 2 valgustite puhul ei ole vaja kasutada maandatavat juhtvõrku.

Valgustid, millel on juhtvõrku, ei tohi paigutada tuleohtudele.

Sümbol näitab valgustise ja küttesõlmide vahelist minimaalset kaugust.

### Spisradni naposluki za varnost

Vse električne inštalacije morajo biti izvedene s strani kvalificiranih strokovnjakov.

Opomba Preden začnete delati, preverite, ali je električno omrežje pravilno priključeno na zemljo in ali so vsi spoji pravilno priključeni na zemljo.

Če imate svetilnik z varnostno razredom 1, mora biti priključeno na zaščitni vod.

Če imate svetilnik z varnostno razredom 2, ni potrebno priključiti na zaščitni vod.

Svetilniki, ki imajo vodne priključke, ne smete namestiti na nevarne materiale.

To sliko označuje najmanjšo razdaljo med svetilnikom in materialom, ki lahko povzroči požar.

Opomba Med vzdrževalnimi deli se prepričajte, da je električno omrežje izklopljeno in da je zaščitni vod pravilno priključeno na zemljo.

Prva priprava preden začnete delati, preverite, ali je električno omrežje pravilno priključeno na zemljo in ali so vsi spoji pravilno priključeni na zemljo.

Če imate svetilnik z varnostno razredom 1, mora biti priključeno na zaščitni vod.

Če imate svetilnik z varnostno razredom 2, ni potrebno priključiti na zaščitni vod.

Svetilniki, ki imajo vodne priključke, ne smete namestiti na nevarne materiale.

To sliko označuje najmanjšo razdaljo med svetilnikom in materialom, ki lahko povzroči požar.

### Verkkuehdoitus turvaohjeet

Kaikki sähköasennukset on suoritettava vain koulutetuilla ammattilaisilla.

Varoitus Ennen työ aloitusta tarkista johdotus, että kaapeli on oikein yhdistetty maahan ja kaikki johto on oikein yhdistetty maahan.

Suojaluokan 1 valaistusta ei saa liittää maahan.

Suojaluokan 2 valaistusta ei saa liittää maahan.

Valaistusta, jossa on johtoja, ei saa asentaa tuleen alttiille alueille.

Tämä symboli osoittaa pienimmän etäisyyden, jota valaisin tulee pitää helposti syttyviltä materiaaleista.

Varoitus Kuningaskorjaus- ja puhdistusvaiheissa varmista, että virta on pois päältä.

Ennen työtä tarkista, että kaapeli on oikein yhdistetty maahan.

Suojaluokan 1 valaistusta ei saa liittää maahan.

Suojaluokan 2 valaistusta ei saa liittää maahan.

Valaistusta, jossa on johtoja, ei saa asentaa tuleen alttiille alueille.

### Instruzioni di sicurezza generali

Tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da personale qualificato.

Attenzione Prima di iniziare i lavori, verificare che la rete elettrica sia correttamente collegata a terra e che tutti i collegamenti siano correttamente collegati a terra.

Per i apparecchi con classe di protezione 1 è necessario il collegamento a terra.

Per i apparecchi con classe di protezione 2 il collegamento a terra non è necessario.

I apparecchi con filo conduttore non devono essere installati su superfici infiammabili.

Questo simbolo indica la distanza minima tra l'apparecchio e i materiali infiammabili.

Attenzione Durante le operazioni di pulizia, assicurarsi che il circuito elettrico sia disconnesso e che il filo conduttore sia correttamente collegato a terra.

Prima di iniziare i lavori, verificare che la rete elettrica sia correttamente collegata a terra e che tutti i collegamenti siano correttamente collegati a terra.

Per i apparecchi con classe di protezione 1 è necessario il collegamento a terra.

Per i apparecchi con classe di protezione 2 il collegamento a terra non è necessario.

I apparecchi con filo conduttore non devono essere installati su superfici infiammabili.

Questo simbolo indica la distanza minima tra l'apparecchio e i materiali infiammabili.

### Älles säkerhetsinformation

Eller alla elektriska arbeten ska utföras av utbildad personal.

Varning Innan arbetet påbörjas kontrollera att ledningen är korrekt ansluten till jorden och att alla ledningar är korrekt anslutna till jorden.

För belysningsanordning med skyddsgrad 1 krävs jordförbindning.

För belysningsanordning med skyddsgrad 2 krävs ingen jordförbindning.

Lampor som har ledningskablar får inte installeras på brännbara ytor.

Detta tecknet anger den minsta avstånd som måste hållas mellan lampor och brännbara material.

Varning Under reparationer och rengöring ska strömföringen avbrotts och ledningen kontrolleras att den är korrekt ansluten till jorden.

Prva priprava preden začnete delati, preverite, ali je električno omrežje pravilno priključeno na zemljo in ali so vsi spoji pravilno priključeni na zemljo.

Če imate svetilnik z varnostno razredom 1, mora biti priključeno na zaščitni vod.

Če imate svetilnik z varnostno razredom 2, ni potrebno priključiti na zaščitni vod.

Svetilniki, ki imajo vodne priključke, ne smete namestiti na nevarne materiale.

To sliko označuje najmanjšo razdaljo med svetilnikom in materialom, ki lahko povzroči požar.

### Enesetis turvalausis informacija

Vsi elektriskie darbai turi būti atlikti tik kvalifikuotam personalui.

Atsargiai Prieš pradėdami darbus, patikrinkite, ar tinkama sistema yra prijungta prie žemės ir ar visi junginiai yra tinkamai prijungti prie žemės.

Apšvietimo įrenginiai su apsauginiu lygmeniu 1 turi būti prijungti prie žemės.

Apšvietimo įrenginiai su apsauginiu lygmeniu 2 neturėtų būti prijungti prie žemės.

Lampoms, kurios turi laidus, nerekomenduojama montuoti ant degių paviršių.

Šis simbolis nurodo mažiausią atstumą, kurį turi būti palaikoma tarp lampų ir degių paviršių.

Atsargiai Tarp remontavimo ir valymo turėtų būti išjungta maitinimo sistema ir turėtų būti patikrinta, ar tinkama sistema yra prijungta prie žemės.

Prva priprava preden začnete delati, preverite, ali je električno omrežje pravilno priključeno na zemljo in ali so vsi spoji pravilno priključeni na zemljo.

Če imate svetilnik z varnostno razredom 1, mora biti priključeno na zaščitni vod.

Če imate svetilnik z varnostno razredom 2, ni potrebno priključiti na zaščitni vod.

Svetilniki, ki imajo vodne priključke, ne smete namestiti na nevarne materiale.

To sliko označuje najmanjšo razdaljo med svetilnikom in materialom, ki lahko povzroči požar.